

- Ⓚ Universal-spredevogn
- Ⓢ Universal-spridarvagn
- ⓕ Yleiskäyttöinen sirotinvaunu

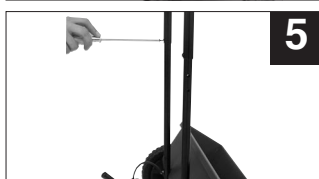
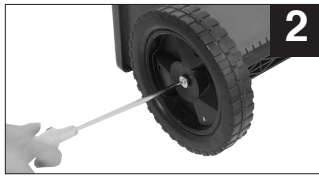
Einhell[®]

3

Art.-Nr.: 34.152.13

I.-Nr.: 01013

LE-SW 12



DK 1. Beskrivelse af spredevogn

(fig. 1):

1. Skubbehåndtag
2. Betjeningsgreb til regulering af udlægningmængde
3. Materialebeholder
4. Hjul
5. Hjul kapsel

2. Montage:

Se fig. 2-6

3. Betjening:

-Fyld spredemateriale i:

Vigtigt! Betjeningsgrebet (2) skal altid stilles på "0" før påfyldning!

- Anbefalede spredeindstillinger:

Spredeindstillinger fremgår af nedenstående tabel.

Ved spredning af andre godningssorter eller sand og salt vælges indstilling efter behov.

FIN 1. Laitteen kuvaus (kuva 1)

1. Työntösanka
2. Sirotusmäärän säätövipu
3. Sirotessaaliö
4. Pyörä
5. Pyörän kupu

2. Kokoaminen

ks. kuvia 2-6

3. Käyttö

- Siroteen täyttö

Tärkeää! Ennen täyttöä tulee säätövipu (2) asettaa aina asentoon "0"!

- Suositellut sirotusmäärän säädöt

Sirotemäärän säätöarvot löydät seuraavasta taulukosta.

Muita lannoitelajeja tai hiekkaa ja suolaa varten valitse säätö tarpeitasi vastaavaksi.

S 1. Beskrivning av vagnen (bild 1)

1. Rörandtag
2. Inställningsdon för reglering av spridningsmängd
3. Spridningsgodsbehållare
4. Hjul
5. Navkapsel

2. Montering

Se bild 2-6

3. Användning

- Fyll på materialet som ska spridas:

Viktigt: Ställ alltid inställningsdonet (2) på "0" innan du fyller på!

-Rekommenderadespridningsinställningar:

Ställ in spridarvagnen med ledning av nedanstående tabell.

För andra gödselslag eller sand och salt måste du själv ta reda på lämplig inställning.

Düngersorte	Einstellung				
	1	2	3	4	5
Compo Rasen Floranid			X		
Compo Rasen Floranid mit Unkrautvernichter		X			
Compo Rasen Floranid mit Moosvernichter		X			
Compo Rasendünger plus Guano			X		
EUFLOR Sanguano Super Rasendünger		X			
EUFLOR Sanguano Moosvernichter			X		
Günther cornufera Rasendünger mit Langzeitwirkung				X	
Günther cornufera Rasendünger mit Moosvernichter			X		
Günther cornufera Rasendünger mit Unkrautvernichter			X		
Spiess-Scotts Universaldünger		X			
Wolf Rasen-Nahrung mit Langzeitwirkung		X			
Wolf Moosvernichter plus Rasendünger		X			
Wolf Unkrautvernichter plus Rasendünger		X			

GARANTIEURKUNDE

Wir gewähren Ihnen zwei Jahre Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen. Die Garantiezeit beginnt jeweils mit dem Tag der Lieferung, der durch Kaufbeleg, wie Rechnung, Lieferschein oder deren Kopie, nachzuweisen ist. Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir alle Funktionsfehler am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Die dazu benötigten Ersatzteile und die anfallende Arbeitszeit werden nicht berechnet.

Ausschluss: Die Garantiezeit bezieht sich nicht auf natürliche Abnutzung oder Transportschäden, ferner nicht auf Schäden, die infolge Nichtbeachtung der Montageanleitung und nicht normgemäßer Installation entstanden. Der Hersteller haftet nicht für indirekte Folge- und Vermögensschäden. Durch die Instandsetzung wird die Garantiezeit nicht erneuert oder verlängert. Bei Garantieanspruch, Störungen oder Ersatzteilbedarf wenden Sie sich bitte an.

ISC GmbH · International Service Center
Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/lsar (Germany)
Info-Tel. 0190-145 048 (62 Ct/Min.) · Telefax 0 99 51-26 10 und 52 50
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

Technische Änderungen vorbehalten
Technical changes subject to change
Sous réserve de modifications
Technische wijzigingen voorbehouden
Salvo modificaciones técnicas
Salvaguardem-se alterações técnicas
Förbehåll för tekniska förändringar
Oikeus teknisiin muutoksiin pidätettään
Der tages forbehold for tekniske ændringer
Ο κατοχυρωμένης διατηρεί το δικαίωμα
τηνικών αλλαγών
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Tekniske ændringer forbeholdes

Technické zmeny vyhradeny
Technikai változások jogát fenntartva
Tehnične spremembe pridržane.
Zastrzega się wprowadzanie zmian
technicznych
Se rezervă dreptul la modificări tehnice.
Teknik degjisklikler olablir
Technické zmeny vyhradené
Запазва се правото за технически промени
Сохраняется право на технические
изменения

☞ GARANTIBEVIS

Garanti-perioden regnes fra købsdatoen og er gældende i 2 år.
Garantien dækker mangelfuld udførelse eller materiale- og funktionsfejl.
Nødvendige reservedele og anvendt arbejdstid ved garanti-ydelser beregnes ikke.
Der hæftes ikke for følgeskader.

Deres kundeservicekontakt

☞ GARANTIBEVIS





Garantitiden omfattar >et 2 år< och börjar löpa från och med köpedagen.
Garantin avser tillverkningsfel samt material- och funktionsfel.
Därtill nödvändiga reservdelar och uppkommen arbetstid kommer ej att debiteras.
Garantin gäller ej för på fel som uppstått på grund av nyttjandet.

Din kundtjänspartner

☞ TAKUUTODISTUS

Tacuuuica alkaa ostopäivänä ja sen pituus on 2 vuotta.
Takuu korvaa valmistusviat tai materiaali- ja toimintoviat. Tähän tarvittavia varaosia ja työaika ei laskuteta.
Välillisiä vahinkoja ei korvata.

Teidän asiakaspalveluyhdyshenkilönne

- 
- 
- 
- 
- (D)** ISC GmbH
 Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar
 Tel. (0190) 145 048, Fax (09951) 2610 u. 5250
- (A)** Hans Einhell Österreich Gesellschaft m.b.H.
 Mühlgasse 1
A-2353 Guntramsdorf
 Tel. (02236) 53516, Fax (02236) 52369
- (CH)** Fubag International
 St. Gallerstraße 182
CH-8405 Winterthur
 Tel. (052) 2358787, Fax (052) 2358700
- (GB)** Einhell UK Ltd
 Morpeth Wharf
 Twelve Quays
 Birkenhead, Wirral
CH 41 1NG
 Tel. 0151 6491500, Fax 0151 6491501
- (F)** Pour toutes informations ou service après
 vente, merci de prendre contact avec votre
 revendeur.
- (NL)** Einhell Benelux
 Veldsteen 44
NL-4815 PK Breda
 Tel. 076 5986470, Fax 076 5986478
- (B)** Einhell Benelux
 Veldsteen 44
NL-4815 PK Breda
 Tel. 076 5986470, Fax 076 5986478
- (E)** Comercial Einhell S.A.
 Antonio Cabezón, N° 83 Planta 3a
E-28034 Fuencarral Madrid
 Tel. 91 7294888, Fax 91 3581500
- (P)** Einhell Iberica
 Rua da Aldeia , 225 Apartado 2100
P-4405-017 Arcozelo VNG
 Tel. 022 0917500 Fax 022 0917527
- (I)** Einhell Italia s.r.l.
 Via Marconi, 16
I-22070 Beregazzo (Co)
 Tel. 031 992080, Fax 031 992084
- (DK)** Einhell Skandinavien
 Bergsoevej 36
DK-8600 Silkeborg
 Tel. 087 201200, Fax 087 201203
- (FIN)** Sähkötalo Harju OY
 Korjaamokatu 2
 FIN-33840 Tampere
 Tel. 03 2345000, Fax 03 2345040
- (PL)** Einhell Polska sp. Z.o.o.
 Ul. Miedzyleska 2-6
PL-50-554 Wroclaw
 Tel. 071 3346508, Fax 071 3346503
- (H)** Einhell Hungaria Ltd.
 Vajda Peter u. 12
H 1089 Budapest
 Tel. 01 3039401, Fax 01 2101179
- (TR)** Semak
 makina ticaret ve sanayi ltd.sti.
 Altay Cesme Mah. Yasemin Sok. No: 19
TR 34843 Maltepe - Istanbul
 Tel. 0216 4594865, Fax 0216 4429325
- (RO)** Novatech S.R.L.
 Bd.Lasar Catargiu 24-26
 S.C. A Ap. 9 Sector 1
RO 75 121 Bucharest
 Tel. 021 4104800, Fax 021 4103568
- (CZ)** Poker Plus S.R.O.
 Areal Vu Bechovice
 Budava 10B
CZ-19011 Praha - Bechovice 911
Tel.+Fax 02579 10204
- (BG)** Einhell Bulgarien
 34 A, Stefan Stambolov Str.
 Apt. 4
BG 9000 Varna
 Tel. 052 605254, Fax 052 605822
- (SI)** Luma Trading d.o.o.
 Ljubljanska 39
SLO-4000 Kranj
 Tel- 064 355330, Fax 064 2355333
- (HR)** Einhell Croatia d.o.o.
 Velika Ves 2
HR 49224 Lepajci
 Tel 049/342 444, Fax 049 342-392
- (YU)** MP Trading d.o.o.
 Cika Ljubina 8/IV
YU 11000 Beograd
- (GR)** An. Mavrofidopoulos S.A.
 Technical & Commercial company
 12, Papastratou & Asklipiou Str.
GR 18545 Piräus
 Tel 0210 4136155, Fax 0210 4137692
- (RUS)** Bermas
 Altufyevskoye shosse, 2A
RUS 127273 Moscow
 Tel 095 3639580, Fax 095 3639581